

+32.

König Wilhelm nimmt das Kloster San Modesto zu Benevent auf Bitten des Abtes Berald in den Königsschutz.

Palermo, 1170 März 8

Roma, Procura Generale dei Canonici regolari Lateranensi, Pergamene, Fondo di Benevento (S. Modesto), n. 5, Transumpt von September 1235 [B] — Rom, Città del Vaticano, BAV, Ottob.lat. 2647, 153r, Insert in Bulle Pius V. von 1571, Abschrift des 17. Jh.

Editionen: UGHELLI 8, 200 = UGHELLI - COLETI 8, 128 f. ; SEMINATORE 30ff. ; BARTOLONI, San Modesto 33 - 37 Nr. 12 .

Regesten: DI MEO, Annali 10, 344 hält das Stück bereits für verdächtig; B. 175 .

Die Einreihung von D +32 an erster Stelle unter den das gleiche Datum aufweisenden Diplomen erfolgte deshalb, weil es gegenüber dem als Modell benutzten Diplom Rogers II. für Santa Sofia (D Ro.II. 38) die geringsten Erweiterungen und Ergänzungen aufweist . Der Einschub betrifft das Holzschlagrecht *cedua lignorum* und die Befreiung von den *fidantiae* . Geändert sind ferner der Namen des Empfängers, des Notars und des Datars sowie die Datumselemente .

Das verwendete Modell legt die Vermutung nahe, daß die Herstellung der gesamten Fälschungsgruppe in Benevent, vermutlich sogar in Santa Sofia oder durch jemanden, der dort ungehinderten Zugang zum Archiv hatte, erfolgte . Die von mir früher: ENZENSBERGER, Beiträge 60f. gegen die Zweifel von CHALANDON, Domination II 35 Anm. 6 und KEHR, Urkunden 36 mit Anm. 4 vermutete Echtheit läßt sich im Vergleich der gesamten Gruppe (DD +4, + 33, +34, + 81, + 87, + 107, + 122) nicht aufrecht erhalten, vgl. ENZENSBERGER, Privilegi normanno - svevi 85 ff .

Schon Bartoloni schloß zu Recht aus, daß die Fälschung in Form des Vidimus, ohne Vorlage einer Urschrift erfolgt sei. Zudem hält er die heute verlorene Urschrift der Fälschung für die mögliche Vorlage von Ughelli, dessen Text an einigen Stellen abweicht und dessen Lücken in B gut zu lesen sind. An sich ist die Methode, eine Fälschung in Form einer Abschrift in Umlauf zu bringen, in staufischer Zeit nicht ganz ungewöhnlich. Aus dem Transumpt geht auch hervor, daß D +32 ebenfalls die Rota wie in den anderen Dokumenten der Fälschungsgruppe unter dem Namen des Calopetrus aufgewiesen hat; vgl. BARTOLONI, San Modesto 35, 109 Anm. 1 .

Die gemeinsame Überlieferung von Urkunden Friedrichs II. zusammen mit D +32 hat Bartoloni auch an der Echtheit von BF. 1456, 1886 und BARTOLONI, San Modesto 98 f. Nr. 39 zweifeln lassen, allerdings wohl zu Unrecht. Das Schutzmandat BF . 1456 ed. BARTOLONI, San Modesto

D +32

86 ff. Nr. 33) vom 6. März 1223 entspricht bis auf den Zusatz *Jerusalem* in der Intitulatio wortwörtlich anderen bekannten Exemplaren. BARTOLONI 87 nimmt vor allem an der gemeinsamen Überlieferung mit D +32 Anstoß, den jerusalemitischen Titel erklärt er bereits selbst als mögliches Versehen des Kopisten. Personalisierte Fassungen des Kirchenschutzmandats kommen neben der Verwendung des allgemeinen Formulars — so im Falle Bari — durchaus öfters vor, vgl. ENZENSBERGER, Prassi burocratica 316 mit Anm. 131. Der Passus *Omnes libertates et immunitates* betrifft die gewohnheitsrechtliche Situation zur Zeit Wilhelms II., gehört zum Formular des Schutzmandates und setzt nicht notwendigerweise eine Beurkundung voraus. Wollte man dennoch ein vorangehendes Privileg annehmen, braucht es sich dabei nicht um D +32 handeln, sondern es könnte auch ein Deperditum Wilhelms II. für San Modesto anzusetzen sein (Dep. □□). Interessant ist auch das Schreiben des Großhofrichters Heinrich von Morra von 1224 (BF. -; BARTOLONI, San Modesto 89 f. Nr. 34), der dem Abt davon Mitteilung macht, daß die Abschriften (*exempla*) der zur Bestätigung eingesandten Privilegien von der Kurie zurückbehalten wurden, um schneller gegen weitere Widersacher des Klosters reagieren zu können. In diese Zeit wäre das Deperditum Friedrichs II. zu setzen. Die in BF. 1886 vom 13. August 1231 (ed. BARTOLONI, San Modesto 97 f. Nr. 38) genannte Bestätigung Friedrichs einer ihm vorgelegten Urkunde Wilhelms II. *post curiam Capuanam* ist nämlich verloren; keinesfalls handelt es sich dabei um BF. 1456, wie Bartoloni a.a.O. angenommen hat, denn die bekannten Beispiele zeigen ein ganz anderes Formular. BF. 1886 ist an die *baiuli* von Montefusco, Ceppaloni und Fenuculi gerichtet. An die *baiuli* von Ceppaloni mußte 1232 eine weitere Mahnung ergehen (BF. —; ed. BARTOLONI, San Modesto 98 f. Nr. 39), da sie sich anscheinend als einzige nicht an das erste Mandat gehalten hatten. Für einen Fälscher scheint mir dies ein viel zu kompliziertes System von organisatorischen Abhängigkeiten zu sein. Allerdings hat man anscheinend bereits 1235 neben einer Reihe authentischer Stücke D +32 präsentiert, um gegen die zunehmende fiskalische Pression gerüstet zu sein; die echten Urkunden dagegen dürfte man aus dem Verkehr gezogen haben, da sie nicht von gleicher Nützlichkeit waren.

Die Arenga ist schon in den Herzogsurkunden gebräuchlich und wird unter Roger II. vor allem von Wido weiterverwendet: vgl. FICHTENAU, Arenga 117; ENZENSBERGER, Beiträge 43f., 52, 94. Ihre Fassung entspricht weitgehend der in D +4 vorkommenden Form *Decet omnes*.

In nomine Domini Dei eterni ac salvatoris nostri Iesu Christi, anno incarnationis eiusdem millesimo centesimo septuagesimo, tertie indiccionis. Ego Guillelmus Dei gratia Sicilie et Italie rex, Guillelmi regis^a heres et filius. Convenit omnes in regimine constitutos dominicis obedire preceptis adque ei per quem regnant colla subicere, ut regni illius mereantur esse participes^b, quod fine caret, quod semper sine iactura, sine merore durabit. Eapropter Beralde monasterii Sancti Modesti de Benevento venerabilis abbas petitionibus tuis fratrumque tuorum clementius annuentes ob amorem regis celestis per quem subsistimus^c et regnamus, et pro salute anime predicti patris nostri Guillelmi gloriose memorie magnifici regis et nostra nostrorumque denique

Willelmi II diplomata

D +32

parentum, confirmamus in eodem monasterio omnes retro principum, ducum, comitum et baronum seu quorumcumque aliorum hominum utriusque sexus concessionones, donaCiones, oblaCiones, confirmaCiones, vendiCiones, commutaCiones seu quocumque alio titulo alienaCiones iuste adque canonice factas seu datas. Preterea concedimus ut de omnibus eiusdem monasterii animalibus per totam terram nostram nemo herbaticum tollat vel qualemcumque rem ullo modo, set secure eant et redeant^d, maneant atque pascantur sine cuiuscumque contrarietate. Et de saumeriis ipsius monasterii, de quibuscumque rebus pro utilitate iam dicti monasterii honerati venerint, nullus in tota nostra terra plateaticum tollat undecumque venerint, set absque contrarietate permittant abire. Concedimus etiam dicto monasterio cedua lignorum absque ullis forestagiis ac volumus etiam et firmiter inhibemus, ut nullus sit, qui fidancias ei auferat quoquo modo. Adicimus quoque, ut quicquid pars predicti monasterii donaCione pontificum, liberalitate principum, oblaCione fidelium in posterum iuste adque canonice poterit adipisci, omni nostra nostrorumque heredum vel successorum vel parte rei publice contrarietate vel inquietaCione seu aliqua^e permutacione remota, iam sepe dictum monasterium libere et quiete perpetuo iure teneat adque possideat. Insuper, si qua mala consuetudo in aliquibus de supradictis rebus vel possessionibus aut hominibus ipsius monasterii^f actenus fuit imposita, volumus atque precipimus ut deinceps^g omnino deleatur. Si qua^h vero quod absit magna sive humilis persona huius nostre concessionis pagina^m temerario ausu etiam in aliquo violare aut interrumpereⁱ presumpserit, sciat se composituram^j auri libras viginti, medietatem palacio nostro et aliam medietatem predicto monasterio, presensque decretum pristinum robur obtineat et inconcussum inviolatumque omni tempore permaneat. Ad huius sane concessionis et confirmacionis indicium per manus Calopetri nostri notarii scribi^k nostroque sigillo insigniri precipimus.

Dat. Panormi per manum Mathei nostri vicecancellarii octavo die mensis^l Marcii, tercię indiccionis.

(RDep.)

^a rex *B.*

^b aus paticipes *korrigiert B.*

^c substimus *B.*

^d reddeant *B.*

^e aliquam *B.*

^f manasterii *B.*

^g inceptus *B.*

^h quam *B.*

ⁱ interrumpere *B.*

^j compositurum *Bartoloni.*

^k *fehlt B.*

^l *mensis B.*